# Kubler

智動化 高精密傳動編碼器



德國科技 **5** 德國科技 **5** 零誤差的堅固編碼器 精密製造及庫伯勒的商譽 馬達傳動及智動化之相關應用

### **Incremental Encoder**

### 堅固軸出型編碼器 8.5000

增量型編碼器Sendix Robust 8.5000.德國編碼光學 科技.雙軸承 Safety-Lock™ 的設計, 高抗震動,高耐衝 擊,堅固的外殼,防護等級IP65,最高達 IP67級加上其耐 溫工作溫度-40℃~+85℃,軸轉高速容許12000rpm 使其被應用在(伺服)馬達傳動及各種天候環境應用工 程機械設備.

































安鎖的技術

Safety-Lock™ 軸轉高速容許 寬工作溫度 雙軸承結構 max.12000 rpm

軸向負荷 80N/40N

耐震動防衝擊 防磁性干擾

短路保護

反接保護

光學檢測

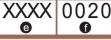
防護等級

Order code

8.5000

6XXB. 0000







a Flange more...

6 = synchro flange, IP65 ø 50.8 mm

7 = clamping flange, IP66/IP67 ø 58 mm

8 = clamping flange, IP65 ø 58 mm

B = synchro flange, IP65 ø 58 mm

C = square flange, IP66/IP67 ☐ 63.5 mm

D = square flange, IP65 ☐ 63.5 mm

6 Shaft (ø x L), with flat more...

 $1 = \emptyset 6 \times 10 \text{ mm}$ 

6=ø 8 x 15 mm

3 = ø 10 x 20 mm

5=ø 12 x 20 mm

Output circuit / power supply more...

1 =RS422 (with inverted signal) / 5 ... 30 V DC

5 = push-pull (with inverted signal) / 10 ... 30 V DC

3 = open collector (with inverted signal) / 5 ... 30 V DC

Type of connection – cable

2 = radial cable, 1 m PVC

1 =axial cable, 1 m PVC

B =radial cable, special length PVC

Type of connection - connector more...規格品項豐富·請另洽之





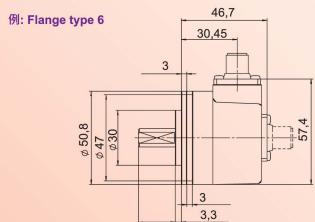


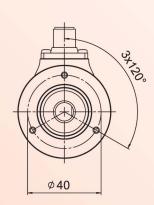
Pulse rate

1, 2, 4, 5, 10, 12, 14, 20, 25, 28, 30, 32, 36, 50, 60, 64, 80, 100, 120, 125, 150, 180, 200, 240, 250, 256, 300, 342, 360, 375, 400, 500, 512, 600, 625, 720, 800, 900, 1000, 1024, 1200, 1250, 1500, 1800, 2000, 2048, 2500, 3000, 3600, 4000, 4096, 5000 (e.g. 100 pulses => 0100)

- 0020 special radial cable 2m PVC 側邊出線
  - Ex 2/22 危險區域使用規格請另詢

#### Dimensions (單位mm)







### **Incremental Encoder**

## 堅固全中空軸型編碼器 8.5020

增量型編碼器Sendix Robust 8.5020.德國編碼光學科 技.全中空貫穿,雙軸承Safety-Lock™的設計, 高抗震動, 高耐衝擊,堅固的外殼,防護等級IP65,最高達 IP67級加上 其耐溫工作溫度-40℃~+85℃,軸轉高速容許12000rpm 使其被應用在(伺服)馬達傳動及各種天候環境應用工程 機械設備.





















安鎖的技術

Safety-Lock™ 軸轉高速容許 雙軸承結構 max.12000 rpm

寬工作溫度

軸向負荷

80N/40N

耐震動防衝擊 防磁性干擾

短路保護

反接保護

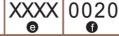
光學檢測

防護等級

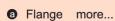
Order code Hollow shaft

8.5020

DXXF **a b o o** 







D = with stator coupling, IP65 ø 63 mm

C = with stator coupling, IP66/IP67 ø 63 mm

Through hollow Shaft more...

 $9 = \emptyset 8 \, \text{mm}$ 

 $3 = \emptyset 10 \text{ mm}$ 

 $5 = \emptyset 12 \text{ mm}$ 

 $A = \emptyset 14 \text{ mm}$ 

 $8 = \emptyset 15 \text{ mm}$ 

- Output circuit / power supply more...
- 5 = push-pull (with inverted signal) / 10 ... 30 V DC
- 2 = push-pull (7272 compatible with inverted signal) / 5 ... 30 V DC
- 3 = open collector (with inverted signal) / 5 ... 30 V DC 1)
- 1 = RS422 (with inverted signal) / 5 ... 30 V DC

■ Type of connection – cable

1 = axial cable, 1 m PVC

F = tangential cable, special length PVC

Type of connection - connector more...規格品項豐富,請另洽之

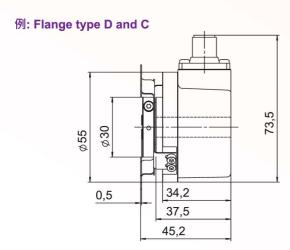


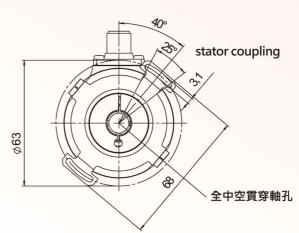




- Pulse rate 1, 2, 4, 5, 10, 12, 14, 20, 25, 28, 30, 32, 36, 50, 60, 64, 80, 100, 120, 125, 150, 180, 200, 240, 250, 256, 300, 342, 360, 375, 400, 500, 512, 600, 625, 720, 800, 900, 1000, 1024, 1200, 1250, 1500, 1800, 2000, 2048, 2500, 3000, 3600, 4000, 4096, 5000 (e.g. 100 pulses => 0100)
- XXXX special model 0020 special radial cable 2m PVC 側邊出線
  - Ex 2/22 危險區域使用規格請另詢

#### Dimensions (單位mm)







### **Incremental Encoder**

微寸軸出型編碼器 05.2400

軍事航太,醫療機台,電子機器

















Order code Hollow shaft 05.2400 Type





a Flange more...

 $1 = \emptyset 24 \text{ mm}$ 

 $3 = \emptyset 28 \text{ mm}$ 

**b** shaft(ø x L) more...

 $1 = \emptyset 4 \times 10 \text{ mm}$ 

 $2 = \emptyset 6 \times 10 \text{ mm}$ 

Output circuit / power supply more... 3 = push-pull (without inverted signal) / 8 ... 30 V DC Type of connection more...

2 = radial cable, 2 m PVC

1 = axial cable, 2 m PVC

e Pulse rate more... 2, 4, 6, 8, 10, 16, 20, 25, 36, 40, 50, 60, 80, 100, 120, 125, 180, 200, 250, 300, 360, 400, 500, 512, 1000, 1024 (e.g. 360 pulses => 0360)

# Kübler

#### Incremental Encoder

碳纖體軸出型編碼器 8.3700

潮濕環境,工程機具



防護等級







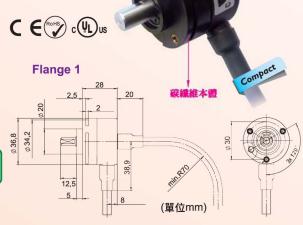












Order code

8.3700 Туре

1|X|X|X 000

XXXX

Hollow shaft a Flange more...

1 = clamping-synchro flange, ø 36.8 mm

**b** shaft with flat (ø x L) more...

 $3 = \emptyset 6 \times 12.5 \text{ mm}$ 

6 = Ø 8 x 12.5 mm

Output circuit / power supply more...

1 = RS422 / 5 V DC (±5 %)

3 = push-pull (with inverted signal) / 5 ... 30 V DC

Type of connection more...

4 = radial cable, 2 m PVC

3 = axial cable, 2 m PVC

10, 25, 50, 60, 100, 200, 250, 300, 360, 400, 500, 512, 600, 1000, 1024 (e.g. 360 pulses => 0360)



### **Incremental Encoder**

# 精密軸出型編碼器 8.KIS40

增量型編碼器Sendix Base KIS40. 德國編碼光學科 技,高經濟效益設計. 提供解析度max2500pulses選 擇. 於狹小聯軸空隙,在小型機械及設備特別適合.































雙軸承結構 安鎖的技術

max.4500 rpm

軸轉高速容許 寬工作溫度

軸向負荷 40N/20N

耐震動 防衝擊

短路保護

反接保護

防磁性干擾 光學檢測

防護等級

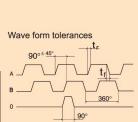
#### Order code Shaft version

1XXX 8.KIS40 PXX **a b o o** 

- a Flange
- 1 =clamping-synchro flange, ø 40 mm
- **b** Shaft (ø x L)
- $3 = \emptyset 6 \times 12,5 \text{ mm}$ , with flat
- $5 = \emptyset \frac{1}{4}$ " x 12,5 mm, with flat
- 6 = Ø 8 x 12,5 mm, with flat
- Output circuit / power supply
- 4 = push-pull (with inverted signal) / 10 ... 30 V DC
- 6 = RS422 (with inverted signal) / 5 V DC
- 3 = open collector (with inverted signal) / 10 ... 30 V DC

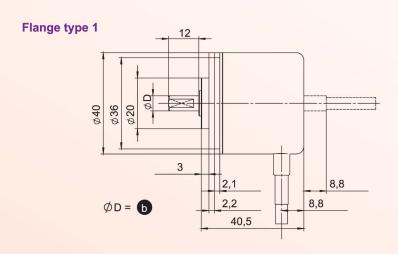
- d Type of connection
- 2 = radial cable, 2 m PVC 側邊出線
- 1 = axial cable, 2 m PVC 後端出線
- Pulse rate 25, 100, 200, 360, 500, 512, 600, 1000, 1024, 2000, 2048, 2500 (e.g. 500 pulses => 0500)
- Special signal format
- 03 = extended zero pulse (360°)

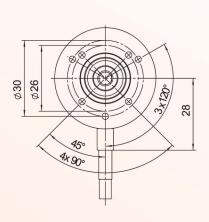
| 標準  | 0 由 A 和 B 限定。<br>這是Kuebler標準<br>0 為 90° 寬。 | 0 - |
|-----|--|-----|
| P03 | 0沒有被限定<br>0為330°到360°寬                     | 0   |



t<sub>r</sub> = rising edge time t<sub>f</sub> = falling edge time

#### Dimensions (單位mm)







### **Incremental Encoder**

# 精密半中空軸型編碼器 8.KIH40

增量型編碼器Sendix Base KIH40.德國編碼光學科技, 高經 濟效益設計. 提供解析度max2500pulses選擇. 半軸套式直 接安裝,在小型機械及設備特別適合.























Safety-Lock™ 雙軸承結構 安鎖的技術

軸轉高速容許 max.4500 rpm

寬工作溫度 40N/20N

防衝擊

短路保護

反接保護

防磁性干擾

光學檢測

防護等級

#### Order code Hollow shaft

8.KIH40

5XXX 0000









5 = with stator coupling, ø 46 mm

2 = with spring element, long

**b** Blind hollow shaft

 $4 = \emptyset 8 \text{ mm}$ 

 $3 = \emptyset 1/4$ "

Output circuit / power supply

4 = push-pull (with inverted signal) / 10 ... 30 V DC

6 = RS422 (with inverted signal) / 5 V DC

3 = open collector (with inverted signal) / 10 ... 30 V DC

**d** Type of connection

2 = radial cable, 2 m PVC 側邊出線

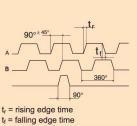
1 = axial cable, 2 m PVC 後端出線

Pulse rate 25, 100, 200, 360, 500, 512, 600, 1000, 1024, 2000, 2048, 2500 (e.g. 500 pulses => 0500)

Special signal format

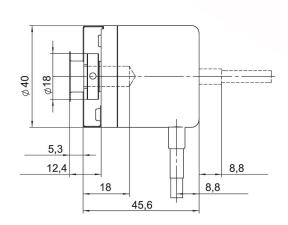
03 = extended zero pulse (360°)

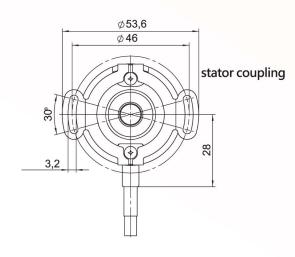
| 標準  | 0 由 A 和 B 限定。<br>這是Kuebler標準<br>0 為 90° 寬。 | 0 |
|-----|--|---|
| P03 | 0沒有被限定<br>0為330°到360°寬                     | 0 |



#### Dimensions (單位mm)

#### 例: Fange type 5







### **Draw-wire Encoder**

### 增量拉線式編碼器 D5.2XXX

增量拉線式編碼器 D5(A40) 具有德國原廠專業的機械結構設計科技,絕對精度於整個測量範圍±0.1%內,其解析分辨率達0.1mm(1000ppr) 其耐用的不銹鋼線(Ø0.45mm),橫越速度達800mm/s 其耐溫工作溫度-20℃~+85℃,在小型機械及戶外環境的工程機械上特別適合.





互選樹脂學體 D5(A40)系列

Order code draw wire encoder

D5.2 XXX | 24 XX | 1000

**a** Steel wire, length 501= 1000 mm (1M) 102 = 2000 mm (2M)

• Output circuit / power supply

21 = Push-pull with inverted signal / 5 ... 24 V DC

41 = Push-pull with inverted signal / 8 ... 30 V DC



**Aalog Draw-wire Encoder** 

類比拉線式編碼器 D5.350X

類比拉線式編碼器 D5(350X) 在更精度要求的工程機具上被採用,取代電阻尺及其他手搖式編碼器等之應用。







# Order code draw wire encoder

D5.350



1000

Measuring range

1 = 1000 mm (1M)

2 = 2000 mm (2M)

Output circuit / power supply

11 = analog output 4 ... 20 mA

22 = analog output 0 ... 10 V DC power supply 15 ... 28 V DC

**G** Type of connection

1 = axial cable 2 m (measuring range 1000 mm) radial cable 2m (measuring range 2000 mm)



# **Inclinometers** 單軸式 8.IS40/360°

# (Kill)

智動化 全軸向 位移傾角計





IP69K 工程樹脂本體 -30°C~+70°C

#### Order code Inclinometer IS40

8.IS40 0 Туре

- a Measuring direction 1=1-dimensional
- Measuring range 4=0 ... 360°
- Interface 1=4 ... 20 mA 3=0.1 ... 4.9 V DC
- O Power supply 2=10 ... 30 V DC
  - Type of connection 1=M12 connector

更多的一維及二維規格請另詢...

**Inclinometers** 單軸式 8.IN81/180°及360°



IP69K 鋁合金本體 -40°C~+85°C

#### Order code Inclinometer IN81

 Measuring direction 1 = 1-dimensional

**6** Measuring range  $7 = 0 \dots 360^{\circ} (\pm 180^{\circ})$  $8 = 0 \dots 180^{\circ} (\pm 90^{\circ})$ 

8.IN81 Type

Interface 1 = 4 ... 20 mA / 12 bit 5 = 0 ... 10 V / 12 bit

**6** Filter 1 = no filter  Optional switching outputs 1 = none

Power supply

2 = 10 ... 30V / 40 mA 15 ... 30 V for interface 5

 Type of connection 1 = 1 x M12 connector, 8-pin



TEL:+886-7-7323606 FAX:+886-7-7333023 E-mail: ez-corp@umail.hinet.net

www.e-sensors.com.tw

